

Isolateurs galvaniques

Amplificateur de commutation

Circuit de terrain Ex i

9170/21-10-11k N° d'art. 203144



- Utilisable jusqu'à SIL 2 (CEI/EN 61508)
- Surveillance de rupture de fil et de court-circuit désactivable, avec signalisation
- Variantes avec transparence des défauts de ligne : le dispositif signale les défauts de ligne côté terrain directement via la sortie des signaux sur la commande.

MY R. STAHL 9170A



Les amplificateurs de commutation Ex i de la série 9170 servent à l'exploitation de contacts, d'initiateurs NAMUR ou d'optocoupleurs. Il y a des modèles avec 1 et 2 canaux ; l'entrée digitale de sécurité intrinsèque est toujours séparée électriquement de la sortie et de l'alimentation auxiliaire. Les dispositifs à deux canaux sont dotés d'une séparation électrique des canaux. Certaines variantes transmettent des fréquences allant jusqu'à 10 kHz, le signal de sortie est inversible.

Caractéristiques techniques

Protection contre les explosions	
Domaine d'application (zones)	2
Interface Ex zone	0, 1, 2, 20, 21, 22
Certificat IECEx gaz	IECEx BVS 09.0041 X
IECEx protection contre l'explosion de gaz	Ex ec nC [ia Ga] IIC T4 Gc
Certificat IECEx poussière	IECEx BVS 09.0041 X
IECEx protection contre l'explosion de poussières	[Ex ia Da] IIIC
Certificat IECEx grisou	IECEx BVS 09.0041X
IECEx protection antigrisouteuse	[Ex ia Ma] I
Certificat ATEX gaz	DMT 02 ATEX E 195 X
ATEX protection contre l'explosion de gaz	⊕ II 3 (1) G Ex ec nC [ia Ga] IIC T4 Gc
Certificat ATEX poussière	DMT 02 ATEX E 195 X
ATEX protection contre l'explosion de poussières	⊕ II (1) D [Ex ia Da] IIIC
Certificat ATEX grisou	DMT 02 ATEX E 195 X
ATEX protection antigrisouteuse	⊕ I (M1) [Ex ia Ma] I
Certificat FMus	FM16US0122X
Certificat cFM	FM16CA0067X
Marquage cFMus	Class I, Div. 2, Groups A,B,C,D; Class I, Zone 2, Group IIC AIS Class I,II,III, Div. 1, Groups A,B,C,D,E,F,G; Class I, Zone 0, [AEx ia]/[Ex ia] IIC T4 at Ta = 70°C See Doc. 91 706 02 31 1

Isolateurs galvaniques

Amplificateur de commutation

Circuit de terrain Ex i

9170/21-10-11k N° d'art. 203144



Protection contre les explosions

Certificats	ATEX (BVS), Brésil (ULB), Canada (FM), Chine (NEPSI), Corée (KGS), États-Unis (FM), IECEx (BVS), Inde (Peso), SIL (exida)
Homologation marine	CCS, EU RO MR (DNV)
Certificat de conformité	ATEX (EUK), Chine (CCC)
Installation	en zone 2, division 2 et en zone sûre
Informations supplémentaires	voir certificat et mode d'emploi correspondants

Valeurs de sécurité

Tension maximum U_o	9,6 V
Courant maximum I_o	10 mA
Puissance maximum P_o	24 mW
Tension max. U_o parallèle	9,6 V
Courant max. I_o parallèle	20 mA
Puissance max. P_o parallèle	48 mW
Inductance extérieure max. autorisée L_o pour I	1000 mH
Capacité extérieure max. autorisée C_o pour IIC	3,6 μ F
Capacité extérieure max. autorisée C_o pour IIB	26 μ F
Inductance extérieure max. autorisée L_o pour IIC	350 mH
Inductance extérieure max. autorisée L_o pour IIB	1000 mH
Capacité extérieure max. autorisée C_o pour IIIC	26 μ F
Inductance extérieure max. autorisée L_o pour IIIC	1000 mH
Tension de sécurité technique maximum	253 V

Sécurité fonctionnelle

SIL	2
HFT	0
SFF	78%
Lambda SD	8 FIT
Lambda SU	92 FIT
Lambda DD	1 FIT
Lambda DU	28 FIT
PFD_{avg} pour T_{proof} 1 an	1,34E-04
PFD_{avg} pour T_{proof} 2 ans	2,55E-04
PFD_{avg} pour T_{proof} 5 ans	6,19E-04
Informations supplémentaires	voir Manuel de sécurité et Rapport de contrôle

Caractéristiques électriques

Nombre de canaux	2
Relais LFD	Oui

Alimentation auxiliaire

Alimentation auxiliaire	24 V DC
-------------------------	---------

Isolateurs galvaniques

Amplificateur de commutation

Circuit de terrain Ex i

9170/21-10-11k N° d'art. 203144



Alimentation auxiliaire

Plage de tension de l'alimentation auxiliaire	18 ... 31,2 V
Ondulation résiduelle pour plage de tension	$\leq 3,6 V_{SS}$
Courant assigné	55 mA
Puissance absorbée	1,3 W
Puissance dissipée maximum	1,3 W
Protection contre l'inversion de polarité	oui
Surveillance de sous-tension	Oui
Indicateur de fonctionnement	LED verte « PWR »

Séparation électrique

Tension d'essai selon norme	CEI EN 60079-11
Entrée Ex i vers sortie	1,5 kV AC
Entrée Ex i vers alimentation auxiliaire	1,5 kV AC
Entrée Ex i vers contact de signalisation d'erreur	1,5 kV AC
Entrée Ex i à entrée Ex i	500 V AC
Tension d'essai selon norme	EN 50178
Sortie à l'alimentation auxiliaire	1,1 kV AC
Sortie à sortie	1,1 kV AC
Contact de signalisation d'erreur vers alimentation auxiliaire	350 V AC
Contact de signalisation d'erreur vers sortie	1,1 kV AC

Entrée

Signal d'entrée	selon EN 60947-5-6 (NAMUR)
Courant d'entrée pour MARCHE	$\geq 2,1$ mA
Courant d'entrée pour ARRÊT	$\leq 1,2$ mA
Hystérésis	env. 0,2 mA
Entrée résistance interne R_i	1000 Ω
Entrée tension à vide U_a	8,2 V
Courant de court-circuit	$\leq 8,2$ mA

Sortie

Sortie pa canal	1 contact à deux directions - relais signal
Sortie	Cont.deux dir. - relais signal
Condition de charge minimum sur la sortie	1 V/0,1 mA
Condition de charge DC minimum sortie	125 V/1 A
Condition de charge AC minimum sortie	125 V/1 A
Sortie puissance de commutation	25 W / 50 VA
Sortie durée de vie électrique	5×10^5 à 24 V/1 A
Durée de vie électrique Avis	Charge ohmique
Sortie durée de vie mécanique	1×10^8 cycles de manœuvres
Fusible de puissance conseillé	$\leq F 1$ A AC/DC
Sortie fréquence de commutation	15 Hz

Isolateurs galvaniques

Amplificateur de commutation

Circuit de terrain Ex i

9170/21-10-11k N° d'art. 203144

STAHL

Sortie	
Retard de commutation MARCHÉ/ ARRÊT	5 ms
Retard de commutation ARRÊT/ MARCHÉ	5 ms
Réglage d'interrupteur INV	activé/désactivé
Indication de l'état de commutation	LED jaune « OUT » par canal
Contact de signalement d'erreur de la puissance de commutation	30 V / 100 mA
Détection d'erreur entrée rupture de fil	$I_E < 0,05 \dots 0,35$ mA
Réglage d'interrupteur DL	activé/désactivé
Indication de défaut de ligne	LED rouge « DL » par canal
Détection d'erreur entrée court-circuit	$R_E < 100 \dots 360$ ohms
Message défaut de ligne et coupure d'alimentation auxiliaire	- contact (30 V / 100 mA), en cas d'erreur connecté à la terre - bus pac, contact sans potentiel (30 V / 100 mA)

Conditions ambiantes	
Température ambiante	-20 °C ... +70 °C (Dispositif unique) -20 °C ... +60 °C (Montage du groupe)
Température ambiante	-4 °F ... +158 °F (Dispositif unique) -4 °F ... +140 °F (Montage du groupe)
Avis	Les conditions d'installation influencent la température ambiante. Veuillez respecter les « Instructions d'installation - armoire de commande ».
Température de stockage	-40 °C ... +80 °C
Température de stockage	-40 °F ... +176 °F
Humidité relative maximale	950%
Utilisation en hauteur	< 2000 m
Compatibilité électromagnétique	Contrôle selon les normes et directives suivantes : EN 61326-1, utilisation dans le secteur industriel ; NAMUR NE 21

Caractéristiques mécaniques	
Degré de protection (IP)	IP30
Degré de protection (IP) de broches	IP20
Résistance au feu (UL 94)	V0
Matériau du boîtier	Polyamide
Dimension modulaire	17,6 mm
Largeur	17,6 mm
Largeur en pouce	0,69 in
Hauteur	114,5 mm
Hauteur en pouces	4,51 in
Longueur	128 mm
Longueur en pouce	5,04 in
Poids	225 g
Poids	0,5 lb

Montage / Installation	
Type de montage	Rail DIN NS35/15, NS35/7,5
Position de montage	à la verticale à l'horizontale
Type de raccordement	Borne à ressort

Isolateurs galvaniques

Amplificateur de commutation

Circuit de terrain Ex i

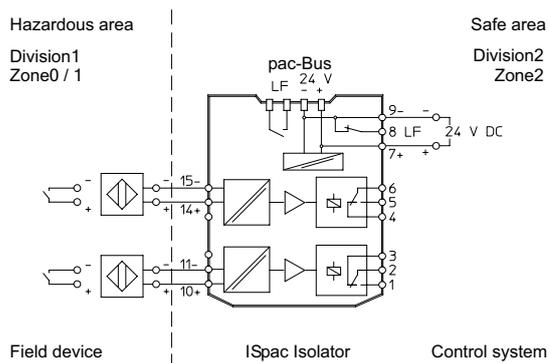
9170/21-10-11k N° d'art. 203144



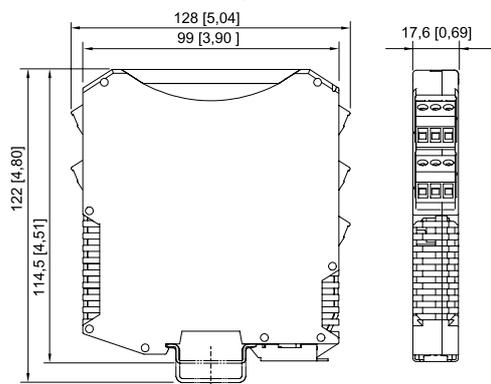
Montage / Installation

Section de conducteur rigide minimum	0,2 mm ²
Section de conducteur rigide max.	2,5 mm ²
Section de conducteur flexible minimum	0,2 mm ²
Section de conducteur flexible maximum	2,5 mm ²
Section de raccordement AWG	24 ... 14

Dessins techniques – sous réserve de modifications



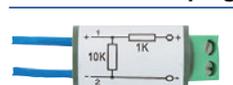
Plan d'encombrement (toutes les dimensions sont en mm [pouces]) – sous réserve de modifications



ISpac séries 9146, 9147, 9160, 9162, 9163, 9165, 9167, 9170, 9172, 9175, 9176, 9180, 9182, 9193, ISbus série 9412 avec borne à ressort

Accessoires

Élément de couplage résistif



Circuit supplémentaire des contacts également dans les zones Ex pour permettre la détection de rupture de fil et de court-circuit

N° d'art.

105944

Sous réserve de modifications des caractéristiques techniques, dimensions, poids, types de construction et possibilités de livraison. Les figures n'ont qu'une valeur indicative.